

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Ultra-Mini 4.0 Bluetooth-USB-Dongles. Mit diesem praktischen Adapter können Sie Ihren PC oder Ihr Notebook ganz einfach mit einer Bluetooth-Schnittstelle aufrüsten und so bis zu 100 Meter weit mit anderen Bluetooth-Geräten kommunizieren. Der Adapter ist extrem stromsparend und sorgt für eine schnelle Datenübertragung. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie lange Freude an dem Bluetooth-USB-Dongle haben.

### Lieferumfang

- Ultra-Mini 4.0 Bluetooth-USB-Dongle
- Bedienungsanleitung

### Systemvoraussetzungen

- Freier USB-2.0-Port
- Windows 7 und früher

### Installation

Stecken Sie den Bluetooth-USB-Dongle in den freien USB-Steckplatz. Der PC erkennt den Dongle nun automatisch, die entsprechende Software wird automatisch über „Plug and Play“ gesucht und installiert. Dies kann einige Minuten in Anspruch nehmen.

In der Symbolleiste, die standardmäßig am unteren Bildschirmrand rechts angezeigt wird, wird das blaue Bluetooth-Symbol  angezeigt.

### Verwendung

Durch Doppelklicken auf das blaue Bluetooth-Symbol  öffnen Sie das Programmfenster. Es verfügt über eine gut strukturierte und verständliche Hilfefunktion, in der sämtliche Funktionen ausführlich beschrieben sind. Hier werden deshalb nur die wichtigsten Anwendungen kurz behandelt.

#### • Gerät hinzufügen

Um ein neues Gerät mit dem PC zu verbinden, klicken Sie auf **Gerät hinzufügen**. Es wird ein Fenster geöffnet, in dem alle Geräte angezeigt werden, die innerhalb des Bluetooth-Empfangsbereiches verbunden werden können. Wählen Sie das gewünschte Gerät durch Klicken aus.

Handelt es sich bei dem Gerät bspw. um eine Bluetooth-Tastatur oder -Kopfhörer, wird dieses automatisch erkannt.

Handelt es sich um einen Datenträger, wie bspw. ein Smartphone, wird in einem neuen Fenster der **Kopplungscode** angezeigt, der auch auf dem zu verbindenden Gerät angezeigt wird. Über diesen Code wird sichergestellt, dass Sie sich nicht aus Versehen mit einem Gerät verbinden, für das der gleiche Name vergeben ist, aber nicht Ihres ist. Diesen Code müssen Sie auf beiden Geräten bestätigen. Sollte die Verbindung fehlschlagen, können Sie den Vorgang nochmals wiederholen.



### HINWEIS:

Bei dem Gerät, das Sie verbinden möchten, muss der Bluetooth-Modus aktiviert sein. Je nach Gerätetyp können Sie auch einen eindeutigen Gerätenamen vergeben. Details finden Sie in der Dokumentation Ihres Geräts.

Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Klicken auf den Schalter **Weiter** oder durch Doppelklicken auf das Gerätesymbol, um das Gerät hinzuzufügen. Schließen Sie das Fenster.

#### • Gerät entfernen

Diese Option steht nur zur Verfügung, wenn ein Gerät über Bluetooth mit Ihrem PC verbunden ist. Markieren Sie das Gerät, das Sie entfernen möchten, und beantworten Sie die Sicherheitsabfrage mit **Ja**. Die Verbindung wird getrennt.

### Verfügbare Optionen über das Popup-Menü

Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Bluetooth-Symbol in der Symbolleiste, wird ein Popup-Menü mit mehreren Optionen geöffnet. Es werden hier nur die Wichtigsten kurz behandelt.

#### • Datei senden

Wählen Sie an Ihrem PC das Gerät aus, an das die Datei gesendet werden soll, und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Klicken auf **Weiter**. Klicken Sie in dem nun geöffneten Fenster auf das Symbol **Durchsuchen**, um in das Dateiverzeichnis zu gelangen. Wählen Sie hier die gewünschte Datei aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Klicken auf das Symbol **Öffnen**. Der Dateiname der ausgewählten Datei wird nun angezeigt. Über **Weiter** wird die Datei an das ausgewählte Gerät versendet.

Eventuell müssen Sie an ihrem angeschlossenen Gerät die Erlaubnis für den Empfang der Datei bestätigen. Die Datei wird nun übertragen. Verlassen Sie das Fenster durch Klicken auf das Symbol **Fertig stellen**.

#### • Datei empfangen

Es wird das Fenster mit **Warten auf eine Verbindung** geöffnet. Stellen Sie sicher, dass das Gerät, von dem Sie die Datei empfangen möchten, mit dem PC verbunden ist. Wählen Sie die gewünschte Datei aus und senden Sie diese über den Bluetooth-Modus, wie bei Ihrem Gerät beschrieben.

Auf dem PC wird nun ein Fenster geöffnet, auf dem der Name der empfangenen Datei angezeigt wird. Sie können nun über **Durchsuchen** den gewünschten Verzeichnispfad auswählen und durch Klicken auf den Schalter **Fertig stellen** die Datei auf Ihrem PC speichern.

#### • Bluetooth-Einstellungen

Wählen Sie diese Option aus, können Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres PCs bearbeiten. Dies ist wichtig, um Verbindungen herstellen zu können, aber auch um Ihren PC zu schützen. Die Option, dass andere Geräte Ihren PC über Bluetooth finden können, ist bspw. standardmäßig deaktiviert. Klicken Sie auf den Schalter **Standardwerte**, stellen Sie die Standardeinstellungen wieder her.

#### • Symbol entfernen

Wenn Sie diese Option auswählen, wird das Bluetooth-Symbol von der Symbolleiste entfernt. Auch durch einen Neustart des PCs wird das Symbol nicht wieder angezeigt, da das Programm zuvor schon einmal installiert wurde. Um das Symbol wieder anzuzeigen und um das Popup-Menü benutzen zu können, wählen Sie unter  die Option **Geräte und Drucker** aus. Unter den Geräten wird der eingesteckte Dongle gefunden und angezeigt. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Dongle-Symbol und wählen Sie hier **Bluetooth-Einstellungen** aus. Das Fenster der Einstellungen wird geöffnet und Sie können unten wieder die Option **Bluetooth-Symbol im Infobereich anzeigen** aktivieren. Das Symbol wird nun wieder unten rechts in der Symbolleiste angezeigt.

### Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt PX-1576 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG befindet.

PEARL GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland



Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
12.12.2012

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer PX-1576 ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de cet article. Ce dongle USB vous permet de connecter en un clin d'œil n'importe quel ordinateur fixe ou portable équipé d'une interface Bluetooth avec d'autres appareils Bluetooth situés dans un rayon de 100 mètres. Il est très peu gourmand en énergie et permet une transmission extrêmement rapide des données. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Mini dongle USB Bluetooth 4.0
- Mode d'emploi

## Configuration requise

- Port USB 2.0 libre
- Windows 7 et versions précédentes

## Installation

Branchez le dongle USB Bluetooth 4.0 dans un port USB libre de votre ordinateur. L'ordinateur détecte le dongle, le logiciel correspondant est recherché et installé automatiquement grâce au „Plug and Play“. Ceci peut prendre plusieurs minutes. Dans la barre d'outils qui apparaît classiquement en bas à droite de l'écran, l'icône bleue du Bluetooth  apparaît.

## Utilisation

Pour ouvrir le programme, double-cliquez sur l'icône . Il est doté d'une fonction aide bien structurée et très compréhensible qui décrit la totalité des fonctions. Dans cette notice ne sont décrites que les fonctions principales.

### • Ajouter un appareil

Pour connecter un nouvel appareil avec l'ordinateur, cliquez sur **Ajouter un périphérique**. Une fenêtre s'ouvre. Elle affiche tous les appareils Bluetooth se trouvant à l'intérieur de la zone de détection qui peuvent être connectés. Cliquez sur l'appareil de votre choix.

S'il s'agit par exemple d'un clavier USB ou d'un casque Bluetooth, celui-ci est automatiquement reconnu.

Dans le cas d'un support de données, comme par exemple un smartphone, le programme ouvre une nouvelle fenêtre où est indiqué le **Code de couplage** qui est indiqué également sur l'appareil à connecter. Ce code permet de s'assurer que vous n'êtes pas en train de connecter l'ordinateur à un appareil dont le nom serait identique à celui que vous souhaitez connecter, mais qui ne serait pas le votre.

Ce code doit être validé sur l'appareil à connecter et sur l'ordinateur. En cas d'échec du couplage, répétez la procédure décrite ci-dessus.



### NOTE:

*Le mode Bluetooth doit être activé sur l'appareil que vous souhaitez connecter. En fonction du type d'appareil, vous avez ou non la possibilité de le nommer. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre appareil Bluetooth.*

Confirmez votre choix en cliquant sur le bouton **Suivant** ou en double-cliquant sur l'icône d'un appareil pour l'ajouter. Fermez la fenêtre.

### • Déconnecter un appareil

Ceci n'est possible qu'après avoir connecté un appareil Bluetooth avec votre ordinateur. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez déconnecter, et cliquez sur **Oui** lors de la demande de confirmation. La connexion est annulée.

### Options disponibles dans le menu Popup

Faites un clic droit sur l'icône Bluetooth dans la barre d'outils. Un menu Popup avec plusieurs options apparaît. Seules les principales sont décrites ici.

### • Transférer des données

Sur votre ordinateur, sélectionnez l'appareil auquel vous souhaitez envoyer des données, et confirmez votre choix en cliquant sur **Suivant**. Dans la fenêtre ouverte, cliquez maintenant sur l'icône **Parcourir**, pour arriver sur la liste des données. Sélectionnez les données que vous souhaitez transférer, puis confirmez votre choix en cliquant sur l'icône **Ouvrir**. Le nom des données sélectionnées s'affiche. Pour transmettre les données à l'appareil sélectionné, cliquez sur **Suivant**.

Si nécessaire, confirmez l'autorisation de réception des données sur l'appareil connecté. Les données sont maintenant transférées. Quittez la fenêtre en cliquant sur **Terminer**.

### • Recevoir des données

Ouvrez la fenêtre **Attente d'une connexion**. Assurez-vous que l'appareil dont vous souhaitez recevoir des données est connecté avec l'ordinateur. Sélectionnez les données et envoyez-les grâce au mode Bluetooth selon la procédure propre à l'appareil. Sur l'écran s'ouvre alors une fenêtre dans laquelle s'affiche le nom des données reçues. En cliquant sur **Parcourir**, vous pouvez définir l'emplacement où elles seront enregistrées, et en cliquant sur le bouton **Terminer** vous confirmez l'enregistrement des données sur votre ordinateur.

### • Paramétrage du Bluetooth

Cette fonction vous permet de modifier les paramètres de la connexion Bluetooth. Ceci est important pour établir les connexions, mais aussi pour garantir la sécurité de votre ordinateur. La détection Bluetooth de votre ordinateur par d'autres appareils est désactivée par défaut.

Pour restaurer les paramètres par défaut, cliquez sur **Valeurs par défaut**.

### • Supprimer l'icône Bluetooth

Cette fonction permet de supprimer l'icône Bluetooth de la barre d'outils. En redémarrant votre ordinateur, l'icône ne réapparaît pas car le programme a été installé auparavant.

Pour faire réapparaître l'icône et utiliser le menu Popup, ouvrez le menu de

démarrage Windows , puis choisissez l'option **périphériques et imprimantes**. Le dongle est détecté et affiché sous les appareils connectés. Faites un clic droit sur l'icône du dongle et sélectionnez **Paramétrage Bluetooth**. La fenêtre de paramétrage s'ouvre. Vous pouvez réactiver l'option **Afficher l'icône Bluetooth dans la zone de notification**. L'icône Bluetooth s'affiche alors dans la barre d'outils, en bas à droite de l'écran.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque.
- En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1576 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 99/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Allemagne



Directeur Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtas  
12.12.2012

Le formulaire de conformité détaillé est disponible sur [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Sur le côté gauche de la page, cliquez sur **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Saisissez dans le champ de recherche la référence de l'article, PX-1576.